

## CHARLESTON



TL1201-S



TL1201-N

## BAKER



TL1204-B



TL1204-N

## CHARLESTON



TL1203-B



TL1203-N

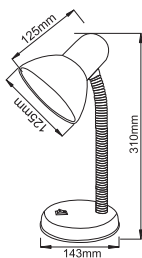
## CHARLESTON XL



TL1207-B

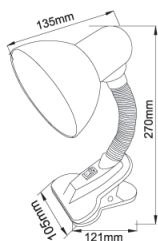


TL1207-N



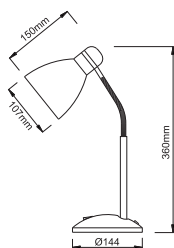
TL1201-N, TL1201-S

CODICE / ITEM CODE	TL1201-N / TL1201-S
Alimentazione / Power supply	220-240V ~ 50 Hz
Attacco / Lamp holder	E27 (Lampadina non inclusa / Bulb not included)
Cavo / Cable	120 cm
Potenza in Watt / Watt power	max 25W
IP	IP20
Dimensioni prodotto / Product size	143 x 125 x 310 mm
Materiale / Materials	Metal + ABS



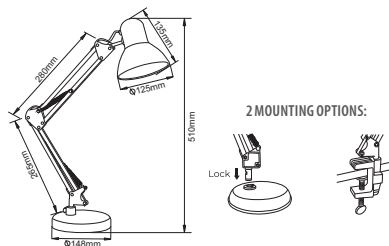
TL1203-B, TL1203-N

CODICE / ITEM CODE	TL1203-B / TL1203-N
Alimentazione / Power supply	220-240V ~ 50 Hz
Attacco / Lamp holder	E27 (Lampadina non inclusa / Bulb not included)
Cavo / Cable	120 cm
Potenza in Watt / Watt power	max 25W
IP	IP20
Dimensioni prodotto / Product size	120 x 110 x 300 mm
Materiale / Materials	Metal + ABS



TL1204-B, TL1204-N

CODICE / ITEM CODE	TL1204-B / TL1204-N
Alimentazione / Power supply	220-240V ~ 50 Hz
Attacco / Lamp holder	E27 (Lampadina non inclusa / Bulb not included)
Cavo / Cable	120 cm
Potenza in Watt / Watt power	max 25W
IP	IP20
Dimensioni prodotto / Product size	150 x 150 x 230 mm
Materiale / Materials	Metal



TL1207-B, TL1207-N

CODICE / ITEM CODE	TL1207-B / TL1207-N
Alimentazione / Power supply	220-240V ~ 50 Hz
Attacco / Lamp holder	E27 (Lampadina non inclusa / Bulb not included)
Cavo / Cable	120 cm
Potenza in Watt / Watt power	max 25W
IP	IP20
Dimensioni prodotto / Product size	225 x 150 x 510 mm
Materiale / Materials	Metal + ABS

## Ⓜ LAMPADA DA TAVOLO

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### PRECAUZIONI D'USO:

- Non sostituire mai una lampadina con la corrente inserita. Prima di qualsiasi operazione, chiudere la corrente elettrica.
- Non cambiare una lampadina con le mani bagnate.
- Non cambiare una lampadina subito dopo averla spenta: potrebbe essere calda.
- Uso interno esclusivamente.
- Non usare in ambienti umidi o polverosi.
- In caso di dubbio rivolgersi ad un elettricista professionale.

### AVVERTENZE IMPORTANTI

- Leggere attentamente le avvertenze e per qualsiasi problema rivolgersi a Velamp o a personale specializzato.
- Velamp declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio o manomissioni del prodotto.
- Tenere al riparo da acqua e pioggia. Solo per uso interno.
- Qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia dovrà essere effettuata con il prodotto scollegato dalla rete di alimentazione.
- La temperatura di lavoro ideale è tra 0° e 40° C.
- Atacco E27.
- ATTENZIONE: non lasciare il prodotto collegato all'alimentazione se nel portalampe non è inserita nessuna sorgente luminosa. Pericolo di scossa elettrica.
- In caso di rottura o mancato funzionamento, non aprire o cercare di riparare il prodotto.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale, disponibile esclusivamente presso il costruttore o il suo servizio di assistenza.

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE**  
**Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"**



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire il prodotto giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarlo al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il risparmio e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA

**ATTENZIONE:** La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

### CLAUSELE E GARANZIA

- L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
- Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolare modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
- La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
- Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
- A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
- È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio.
- In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente.

### Ⓜ DESK LAMP

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### PRECAUTIONS FOR USE:

- Never replace a light bulb while the power is on. Turn off the power before any operation.
- Do not change a light bulb with wet hands.
- Do not change a light bulb immediately after turning it off: it may be hot.
- Indoor use only.
- Do not use in humid or dusty environments.
- If in doubt, consult a professional electrician.

### IMPORTANT WARNINGS

- Please carefully read the warnings. For any problem contact VELAMP or qualified operators.
- Velamp is not liable for damages resulting from improper use of the product.
- Keep the product away from water and rain. Indoor use only.
- Any cleaning and maintenance operation must be done disconnecting the unit from the mains with the switch on the "off" position.
- Keep away from water or rain for proper use. The perfect working temperature is between 0° C and 40° C.
- E27 Lamp holder
- ATTENTION: do not leave the product connected to the power supply if no light source is inserted in

the lamp holder. Danger of electric shock

- Once the product is out of operation, do not open or repair unless by qualified operator.
- If the external flexible cable of this appliance is damaged, it must be replaced by a special cable, available exclusively from the manufacturer or its after-sales service.



In accomplishment of the Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, relating to the reduction of the usage of dangerous materials into the electronic, electric appliances and also to the waste disposal. The symbol of the crossed bin which is on the device or on the packaging signifies that the product at the end of its working life must be collected separately from the other waste materials. Therefore, the user will have to give the appliance at the end of its life to the appropriate centers for the separate collection of electronic and electro technical wastes, or give it back to the retailer while purchasing a new device of equivalent kind. The appropriate separate collection for the following sending of the unused appliance to the waste recycling, to the treatment and to the disposal compatible with the environment contributes to avoid possible negative effects on the environment and on the health and contributes the reuse and / or recycling of the materials with which the appliance is made of. The unauthorized disposal of the product by the user involves the application of the sanctions based on current regulations of law. For further information related to the collecting systems contact local competent authorities.

### GARANTEE CONDITIONS

**Attention:** the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

### GARANTEE CLAUSES

- The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing.
- Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
- The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
- Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
- On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
- Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
- The client is responsible for any transportation fees and risks.

### Ⓜ LAMPE DE BUREAU

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI:

- Ne jamais changer une ampoule lorsque l'appareil est sous tension. Avant toute opération, coupez l'électricité.
- Ne pas changer une ampoule avec des mains mouillées.
- Ne pas changer une ampoule immédiatement après l'avoir éteinte: elle peut être chaude.
- Utilisation en intérieur uniquement.
- Ne pas utiliser dans des environnements humides ou poussiéreux.
- En cas de doute, consultez un électricien professionnel.

### AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

- Lire attentivement les avertissements. Pour tout problème s'adresser à la société Velamp ou à des techniciens spécialisés.
- Velamp décline toute responsabilité pour toute mauvaise utilisation de ce produit.
- Protéger de l'eau et de la pluie.
- Toute opération d'entretien ou de nettoyage devra être effectuée avec le produit débranché du réseau d'alimentation.
- Culot E27.
- ATTENTION: ne laissez pas le produit connecté à l'alimentation si aucune source lumineuse n'est insérée dans le porte-lampe. Danger d'électrocution.
- La température d'utilisation est comprise entre 0° et 40° C.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, ne jamais ouvrir ou chercher à réparer le produit par vous-même mais adressez vous à un technicien qualifié.
- Si le câble souple externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial, disponible exclusivement auprès du fabricant ou de son service après-vente.

### ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participez à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

### CONDITIONS DE GARANTIE

**ATTENTION:** la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

### CLAUSES DE GARANTIE

- L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
- Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentes sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de couper le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annule de fait la

garantie.

- La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
- La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
- VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
- Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnisations pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil.
- Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

#### ☞ SCHREIBTISCHLAMPE

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

#### WICHTIGE HINWEISE

- Wechseln Sie niemals eine Glühbirne bei eingeschaltetem Strom. Schalten Sie vor jedem Eingriff den Strom ab.
- Wechseln Sie eine Glühbirne nicht mit nassen Händen.
- Wechseln Sie eine Glühbirne nicht unmittelbar nach dem Ausschalten: Sie kann heiß sein.
- Nur in Innenräumen verwenden
- Nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen verwenden.
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen professionellen Elektriker.

#### WICHTIGE HINWEISE

- Bitte lesen und beachten Sie diese Anweisung vor der Inbetriebnahme
- Bei Problemen wenden Sie sich an die Fa. VELAMP oder an ein Fachgeschäft in Ihrer Nähe
- VELAMP lehnt jede Verantwortung ab, wenn eine unkorrekte Benutzung des Artikels nachweisbar ist
- Vor Wasser und vor Regen schützen
- Stunden aufladen die ideale Betriebstemperatur ist zwischen 0 °C und 40 °C.
- Lampenhalterung E 27
- ACHTUNG: Lassen Sie das Produkt nicht an der Stromversorgung angeschlossen, wenn keine Lichtquelle in die Lampenfassung eingesetzt ist. Stromschlaggefahr
- Feuchtigkeit nicht Nass wird Bitte die Lampe nicht aufmachen und nicht versuchen, diese zu reparieren.
- Wenn das externe flexible Kabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel ersetzt werden, das ausschließlich beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

#### GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenschein auf!)

#### GARANTIE-BEDINGUNGEN

- Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler ab.
- Ausgeschlossen von der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden sowie Schäden, die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstanden sind.
- Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde.
- Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten.
- VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht.
- Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen.
- Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers.

#### ☞ LAMPARA DE SOVREMSA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

#### PRECAUCIONES DE USO:

Nunca reemplace una bombilla mientras la lámpara esté encendida. Apague la lámpara antes de cualquier operación.  
No cambie la bombilla con las manos mojadas.  
No cambie la bombilla inmediatamente después de apagarla: podría estar caliente.  
Solo para uso en interiores.  
No utilizar en entornos húmedos o polvorientos.  
En caso de duda, consulte a un electricista profesional.

#### ADVERTENCIA IMPORTANTE

- Lea atentamente las advertencias y ante cualquier problema contacte con Velamp o personal especializado.
- Velamp declina cualquier responsabilidad derivada del uso incorrecto o manipulando el producto.
- Mantener alejado del agua y la lluvia. Sólo para uso interno.
- Cualquier mantenimiento o limpieza debe ser realizado con el producto desconectado de la fuente de alimentación.
- La temperatura ideal de trabajo es entre 0° y 40°C
- Átache E27
- En caso de rotura o avería, no abra ni intente reparar el producto.
- Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, debe ser reemplazado por un cable especial, disponible exclusivamente con el fabricante o su servicio postventa.

#### INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materiales peligrosos en aparato eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación combinada con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según la regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

**ATENCIÓN:** la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de compra.

#### CLAUSULAS Y GARANTIA

- El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.
- Están excluidos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causados por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
- La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
- Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
- A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.
- Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
- En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

#### ☞ ASZTALI LÁMPA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

#### HASZNÁLATI FIGYELMEZTETÉSEK:

- Soha ne cseréljen izztól bekapcsoló állapotban. Bármilyen művelet előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Ne cseréljen izztól medves kézzel.
- Ne cserélje ki az izztól közvetlenül kikapcsolás után: forró lehet.
- Csak beltéri használatra.
- Ne használja páráv vagy poros környezetben.
- Kétséges esetén forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

#### FONTS FIGYELMEZTETÉS

- Ölvasa el figyelmesen a figyelmeztetéseket, és bármilyen probléma esetén forduljon a Velamp-hoz vagy a szakszemélyeztet.
- A Velamp elhárít minden, a használatból eredő felelősséget
- a termék nem megfelelő vagy manipulálása.
- Tartsa távol víztől és esőtől. Csak beltéri használatra.
- Minden karbantartást vagy tisztítást meg kell tenni
- úgy végezzük, hogy a termék levegővel való érintkezését a hőszigetelés.
- Az ideális munkahőmérséklet 0 °C és 40 °C között van
- Támasz E27
- FIGYELEM: ne hagyja a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva, ha nincs fényforrás behelyezve a lámpatartóba. Áramütés veszélye
- Törés vagy meghibásodás esetén ne nyissa ki, és ne próbálja megjavítani a terméket.
- Ha a készülék külső hajlékony kábele megsérül, akkor azt egy speciális kábelre kell kicserélni, amely kizárólag a gyártótól vagy annak képviselőjétől szerezhető be.



A piktogram az jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szemétre kidobni, elhasználat után szelvéti hulladékgyűjtőbe kell helyezni.  
A környezetvédelem érdekében az elhasznált termék elhelyezését illetően gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

#### GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Figyelem! A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

#### GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

- A termékre az eladásként számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag-és gyártásból eredő meghibásodásra.
- A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, iztók, kónusznak kitért cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezeléssel adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
- Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelen hiányból adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
- A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrészt cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
- A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

## ☑️ LAMPA BIURKOWA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### ŠRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA:

- Nigdy nie wymieniaj żarówki, gdy zasilanie jest włączone. Wyłącz zasilanie przed jakąkolwiek operacją.
- Nie wymieniaj żarówki mokrymi rękami.
- Nie wymieniaj żarówki natychmiast po jej wyłączeniu: może być gorąca.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie używaj w wilgotnym lub zakurzonej otoczeniu.
- W razie wątpliwości skontaktuj się z elektrykiem.

### WAŻNE INFORMACJE:

- Należy uważnie przeczytać ostrzeżenia. W przypadku problemów, należy Przeczytać uważnie ostrzeżenia iw przypadku jakichkolwiek problemów skontaktuj się z firmą Velamp lub wyspecjalizowanym personelem.
- Velamp odrzuca wszelką odpowiedzialność wynikającą z użytkowania
- niewłaściwego lub ingerencji w produkt.
- Trzymaj z dala od wody i deszczu. Tylko do użytku wewnętrznego.
- Wszelkie konserwacje lub czyszczenie muszą być
- wykonywane przy produkcie odłączonym od zasilania.
- Idealna temperatura pracy wynosi od 0° do 40° C
- Atak E27
- UWAGA: nie pozostawiaj produktu podłączonego do zasilania, jeśli w oprawce nie jest włożone zadne źródło światła. Niebezpieczeństwo porażenia prądem
- W przypadku uszkodzenia lub awarii nie otwieraj ani nie próbuj naprawiać produktu.
- Jeśli zewnętrzny przewód elastyczny tego urządzenia jest uszkodzony, należy go wymienić i specjalnie przewidziany, dostępny wyłącznie u producenta lub w jego serwisie posprzedażowym.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zuzyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku, z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktem segregacji odpadów elektrycznych i elektroelektrycznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze Środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla Środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

### WARUNKI GWARANCJI:

Uwaga: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

### WARUNKI GWARANCJI:

- Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
- Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gałki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednia instalacja lub instalacja niezgodna z zaleceniami producenta lub jakimkolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaładowanie baterii uniemożliwia gwarancję.
- Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
- Odškodowanie za bezpodstępnie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
- Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
- Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
- Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
- Niniejsza gwarancja na produkt komercyjnie nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu reków jak za wady fizyczne produktu.
- Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi awaria, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.

## ☑️ STOLNĀ LAMPICKA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### BEZPEČNOSTNĀ OPATŘENĀ PRO POUŽITĀ:

- Nikdy nevmieňajte žiarovku, kým je zařízení zapnuté. Před jakoukoli operací vypněte napájení.
- Nevmieňajte žiarovku mokrymi rukami.
- Nevmieňajte žiarovku ihneď po vypnutí: môže byť horká. Použite ju v interiéri.
- Nepoužíajte vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- V prípade pochybností si poraďte s profesionálnim elektrikárom.

### DŮLEŽITĀ UPOZORNĚNĀ:

- Přečtěte si pozorně upozornění. V případě problému kontaktujte náš servis.
- Pozorně si přečtěte varování a v případě jakéhokoli problému kontaktujte společnost Velamp nebo specializovaný personál.
- Velamp odmítá jakoukoli odpovědnost vyplývající z používání
- nesprávných nebo neoprávněných zásahem do produktu.
- Chraňte před vodou a deštěm. Pouze pro vnitřní použití.
- Jakákoli údržba nebo čištění musí být
- provedené s produktem odpojeným od napájení.
- Ideální pracovní teplota je mezi 0° C a 40° C
- Útok na E27
- PŮZOR: Nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení, pokud není v držáku lampy vložen žádný zdroj světla. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
- V případě rozbití nebo poruchy výrobek neotvíráte a nepokoušejte se jej opravit.

- Pokud je poškozen vnější oběhový kabel tohoto spotřebiče, musí být nahrazen speciálním kabelem, který je k dispozici výhradně u výrobce nebo jeho poprodějního servisu.



V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektrických a elektrických spotřebičů a také k odstranění odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí shromážďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělení sber elektrických a elektroelektrických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodné odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

### ZÁRUČNĀ PODMĀNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

### USTANOVĚNĀ ZÁRUKY:

- Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
- Vyloučené ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žiarovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku vlivu mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomenutí použít olověné baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
- Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
- Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné v výrobě, včetně nákladů na práci.
- Jměnem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoli prodouzení záruky.
- Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučena.
- Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.ü

## ☑️ STOLNĀ LAMPICKA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### BEZPEČNOSTNĀ OPATŘENĀ PRI POUŽÍVANĀ:

- Nikdy nevmieňajte žiarovku, keď je zariadenie zapnuté. Pred akoukoľvek operáciou vypnite napájenie.
- Nevmieňajte žiarovku mokrymi rukami.
- Nevmieňajte žiarovku ihneď po vypnutí: môže byť horúca. Len na použitie v interiéri.
- Nepoužíajte vo vlhkom alebo prašnom prostredí.
- V prípade pochybností sa poraďte s odborným elektrikárom.

### DŮLEŽITĀ UPOZORNĚNĀ:

- Pozorně si přečtěte upozornění a v případě akýchkoliv problémů kontaktujte společnost Velamp alebo specializovaný personál.
- Velamp odmítá akoukoli zodpovědnost vyplývající z používání
- nevhodným alebo neoprávněným zásahem do výrobku.
- Chraňte před vodou a deštěm. Len na vnitorné použitie.
- Akúkoľvek údržbu alebo čistenie musí byť
- vykonané s produktom odpojeným od zdroja napájania.
- Ideální pracovní teplota je mezi 0° a 40° C
- Útok na E27
- UPOZORNĚNĀ: Nenechávejte výrobek připojený k zdroji napájení, ak v držáku lampy není vložen žádný zdroj světla. Nebezpečnost úrazu elektrickým proudem
- V případě rozbitia alebo poruchy výrobek neotvíráte ani sa nepokoušajte opraviť.
- Ak je vonkajší flexibilný kábel tohto spotrebiča poškodený, musí byť nahradený špeciálnym káblom, ktorý je možné zakúpiť výlučne u výrobcu alebo v jeho predajnom servise.



Světíldo je možné umiestniť na akýkoľvek statív pomocou otvoru pre skrutku (4) (adaptér nie je súčasťou dodávky).  
V plnenie směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektrických a elektrických spotřebičů a tiež na odstránenie odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení alebo na obale znamená, že výrobek na konci jeho životnosti sa musí shromážďovať oddelene od ostatných odpadů. Preto bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do příslušných centier pre separovaný sber elektrických a elektroelektrických odpadů, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nakupe nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodné odděleného zariadenia do recyklácie odpadů sa prispieva ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje sa možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá sa na opatovné použitie a / alebo recykláciu materiálů, s ktorými je zariadenie podobné alebo vhodné. Neoprávněná likvidácia výrobku uživatelem zahrňuje použitie sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte příslušné místne orgány.

### ZÁRUČNĀ PODMĀNKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručního listu alebo faktury.

### USTANOVĚNĀ ZÁRUKY:

- Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
- Vyloučené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku neodbanosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olověné batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
- Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri opravě manipulovala nepovolaná osoba.

- Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chýbné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
- Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akékoľvek predĺženia záruky.
- Náhrada za budúce priame neopravené škody akékoľvek druhu osobám alebo viacim pri používaní výrobku je vylúčená.
- Zákazník je zodpovedný za akékoľvek preparatívne poplatky a riziká.

**Ⓜ BUREAU LAMP**  
**REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N**

#### VOORZORGSMAATREGEN BIJ GEbruIK:

- Vervang nooit een lamp terwijl de stroom is ingeschakeld. Schakel de stroom uit voordat u het apparaat aan de slag gaat.
- Vervang een lamp niet met natte handen.
- Vervang een lamp niet direct nadat u deze hebt uitgeschakeld: deze kan heet zijn.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Niet gebruiken in vochtige of stoffige omgevingen.
- Raadpleeg bij twijfel een professionele electricien.

#### BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

- Lees de waarschuwingen aandachtig en neem voor elk probleem contact op met Velamp of gespecialiseerd personeel.
- Velamp wijst elke verantwoordelijkheid af die voortvleit uit het gebruik
- oneigenlijk gebruik of knoeien met het product.
- Verwijder houden van water en regen. Alleen voor intern gebruik.
- Elk onderhoud of reiniging moet
- uitgevoerd terwijl het product is losgekoppeld van de voeding.
- De ideale werktemperatuur ligt tussen 0° en 40°C
- Aanval E27
- LET OP: laat het product niet aangesloten op de voeding als er geen lichtbron in de lamphouder is geplaatst. Gevaar voor elektrische schok
- In geval van breuk of defect, open het product niet en probeer het niet te repareren.
- Als de externe flexibele kabel van dit apparaat beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciale kabel die exclusief verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn klantenservice.

#### INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu 's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel. De gescheiden inzameling van het oppervlak opstarten van de apparatuur en batterijen/accu 's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld. Illegale verwijdering van de batterijen/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

#### GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst- of aankoopbewijs.

#### VOORWAARDEN EN GARANTIE

- Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
- Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan sluiting, schade veroorzaakt door vervaarzing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
- Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
- De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk uren.
- Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
- Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel
- In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

#### Ⓜ ΟΠΤΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

**REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N**

#### ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

- Ποτέ μην αντικαθιστάτε μια λάμπα ενώ είναι ενεργοποιημένη η παροχή ρεύματος.
- Ανεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν από οποιαδήποτε λειτουργία.
- Μην αλλοιάτε μια λάμπα με βρογμένα χέρια.
- Μην αλλοιάτε μια λάμπα αμέσως μετά το σβήσιμο: μπορεί να είναι ζεστή.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε υγρά ή σκοτεινά περιβάλλοντα.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο.

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις και για οποιαδήποτε πρόβλημα επικοινωνήστε με τη Velamp ή με εξειδικευμένο προσωπικό.

- Η Velamp αρνείται κάθε ευθύνη που απορρέει από τη χρήση
- ακατάλληλη ή παροχιά του προϊόντος.
- Κρατήστε το μακριά από νερό και βροχή. Για εσωτερική χρήση μόνο.
- Οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμός πρέπει να γίνεται
- πραγματοποιείται με το προϊόν απουθενόμενου από την παροχή ρεύματος.
- Η ιδανική θερμοκρασία εργασίας είναι μεταξύ 0° και 40° C
- Επίθεση E27
- ΠΡΟΣΟΧΗ: μην αφήσετε το προϊόν ανυδρόμενο στο τροφοδοτικό εάν δεν έχει εισαχθεί πηγή φωτός στη θήκη της λάμπας. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
- Σε περίπτωση θραύσης ή βλάβης, μην ανοίξετε και μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε το προϊόν.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ενός ή της συσκευής είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα νέο εκδίδο καλώδιο, που διατίθεται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή το σέρβις μετά την πώληση.



Εκπληρώνει τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαχείριση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγράμμενου κάδου που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματα του. Γί αυτό ο χρήστης θα πρέπει να το δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακυκλωμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μέρων του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείρισή τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθησή τους στους αρμόδιους διαχειριστές υλικών συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας και συμβάλλει στην ανακύκλωση των υλικών. Η λανθασμένη διαχείριση του προϊόντος στο τέλος της οφέλιμης ζωής του μπορεί να επηρεάσει κυρίως με βροχή τις διατάξεις των νεφών και να τα βλάψει αυτά. Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα διαχείρισης τεσσών υλικών απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές.

#### ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

#### ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αφορά αστοχίες υλικών και κατασκευής του προϊόντος
- Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξοπλισμού της αμελέτας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμφάνει με τον τρόπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλάδιου. Εξαιρούνται, και στο περιβάλλον, αναφέρονται πύκν, οι καπνοί και τις καλώδια του μετασχηματιστή ή εξαρτήματα ή εξαρτήματα με μεγάλο διάστημα, να φορτίσει τη μπαταρία μολύβδου που προβλέπει τοτε αυτοματώς πους να ισχύει η εγγύηση.
- Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίγει και επισκευάζεται από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Ως «εγγύηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επίσκεψη των μέρων του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργικά χωρίς επίσημο κόστος για τον πελάτη
- Η VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παραλλήλως την εγγύηση.
- Αποζημίωση για εμψή ή αμείη (πύκν/απόρα οποιασδήποτε φύσης, σε αντικείμενα ή πρόσωπα, από τη χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν δίνεται
- Μεταφορικά έξοδα και το ρίσκο των μετακινήσεων του προϊόντος βαραίνουν αποκλειστικά τον πελάτη.

#### Ⓜ LAMPA DE BIROU

**REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N**

#### PRECAUTII DE UTILIZARE:

- Nu inclocuti niciodata un bec in timp ce alimentarea este pornita. Opriti alimentarea inainte de orice operatiune.
- Nu schimbati un bec cu mainile ude.
- Nu schimbati un bec imediat dupa ce l-ati oprit: acesta poate fi fierbinte.
- Nu mai puteti utiliza in interior.
- Nu utilizati in medii umede sau prafoase.
- Daca aveti dubii, consultati un electrician profesionist.

#### IMPORTANT

- Cititi cu atentie avertismentele si pentru orice problema contactati Velamp sau personalul specializat.
- Velamp isi declina orice responsabilitate care decurge din utilizare necorespunzator sau alterarea produsului.
- Tineti departe de apa si ploaie. Nu mai puteti un interior.
- Orice intretinere sau curatare trebuie sa fie efectuate cu produsul deconectat de la sursa de alimentare.
- Temperatura ideala de lucru este intre 0° si 40° C
- Aranv E27
- ATENTIE: nu lasati produsul conectat la sursa de alimentare daca nu este introdusa nicio sursa de lumina in suportul lampii. Pericol de electrocutare
- In caz de rupere sau defectiune, nu deschideti si nu incercati sa reparati produsul.
- Daca cablul flexibil extern al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie inlocuit cu un cablu special, disponibil exclusiv de la producatorul sau de la serviciul sau post-vanzare.

#### INFORMATIE DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

**Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 Iulie 2005, n. 151 "Punerea in aplicare a Directiv 2002/95/CE, 2002/96/CE si 2003/108/CE privind reducerea de CO de substante periculoase in echipamentele electrice si "Decretul nr legislativ si 188 din 20 noiembrie 2008" electronică, precum si de eliminarea a deseurilor Punerea in aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile si acumulatorii si deseurile acestora"**



Simbolul din aparatele electronice, baterii si acumulatorii indica faptul ca echipamentele, iar bateriile / bateriile reincarcabile in ea, la sarisitul duratei de viata trebuie colectate separat de alte deseuri. Utete, prin urmare, ar trebui sa fie acordati produselor sedeti au ajuns la echipamentul, atunci cand cumparati un produs sau echipament, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următoarea primire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambiantalment ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurătorului și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt consumate. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de compota utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu

Iglašljaja si regularmente i i vigoare.

## GANRANTEE

ATANŢIE: Ganranšia nu este valabilă fără primerea sau dovada de cumpărare

## TERMENI ŢI GANRANŢIE

Unitatea este ganrantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la comparării împotriva defectelor de material Ţi de mandopera.

Noi nu ganrantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supse uzurii asportaili, daune cauzate de neglijenšia, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea normelor nu cu instalašiile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normal funcționamto. In mod articular, precum Ţi modul de folosire, se subliniat in mod expres că faptul ca au fiiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reincarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulază ganranšia.

Această ganranšie este nulă in cazul in care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.

Ganranšia acopera inlocuirea sau repararea pieselor recunoscuta ca fiind defecte de mandopera, inclusiv forta de muncă necesară.

La latitudinea de Velamp Industries Ltd. Intregul echipament audio-vizual poate fi inlocuit cu același sau un produs alternativ, fără ca aceasta să constituie extindere a ganranšiei.

E de spăbuirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natura persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivilui.

In orice caz, costurile Ţi riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

## STOLNA SVETILJKA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### MJERE OPREZA PRI UPORABI:

- Nikada ne mrienjajte Ţarujuj dok je uređaj uključen. Iskljušite uređaj prije bilo kakve upotrebe.
- Ne mrienjajte Ţaruju mokrim rukama.
- Ne mrienjajte Ţaruju odmah nakon iskljušivanja: mođe biti vruća.
- Samo za unutarnju upotrebu.
- Ne koristite u vlažnim ili prašnjavim okruženjima.
- U slučaju sumnje, obratite se profesionalnom električaru.

### VAŽNA UPOZORENJA

- Pažljivo pročitate upozorenja i za sve probleme kontaktirajte Velamp ili specijalizirano osoblje.
- Velamp odbija svaku odgovornost koja proizlazi iz upotrebe neispravan ili diranje u proizvod.
- Držite dalje od vode i kiše. Samo za unutarnju upotrebu.
- Svako održavanje ili čišćenje mora biti izvoditi s proizvodom isključenim iz napajanja.
- Idealna radna temperatura je između 0° i 40°C.
- Nagad E27.
- PAMJIA: ne ostavljajte proizvod spojen na napajanje ako izvor svjetla nije umetnut u držač svjetiljke.
- Opasnost od strujnog udara.
- U slučaju loma ili kvara, nemojte otvarati niti pokušavati popraviti proizvod.
- Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, mora se zamijeniti posebnim kablom, koji se mođe nabaviti iskljušivo kod proizvođača ili u njegovoj postprodajnoj službi.



U skladu provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i električnoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simboli prikazane na uređaju i na pakiranju predstavljaju da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i električnog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorisnih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Negopisano odlaganje proizvoda mođe aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i električnog otpada kontaktirajte nadležne službe.

### JAMSTVENI UVIJETI

POZOR: jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

### JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, Ţaruje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, šteje zbog nepažnje, negativne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvu za instalaciju ili proizvođačevim vanjskim fenomenima. Nap: rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je važeće ako je proizvod prepravljn ili popravljen od strane neovlašćenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenta indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahodjenju, cijeli proizvod mođe biti substituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja ganranšije.
6. Naknadna za bilo izravne ili neizravne šteje bilo koje prirodne osobama ili stvarima, za upotrebu ili za ostavbu upotrebe proizvoda je iskljušena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijave.

## LUMINARIA DE MESA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- Nunca substitua uma lâmpada enquanto a alimentação estiver ligada. Desligue a alimentação antes de qualquer operação.
- Não troque a lâmpada com as mãos molhadas.
- Não troque a lâmpada imediatamente após a desligar: pode estar quente.
- Apenas para uso interno.
- Não utilize em ambientes húmidos ou empoeirados.
- Em caso de dúvida, consulte um electricista profissional.

## AVISOS IMPORTANTES

- Leia atentamente os avisos e para qualquer problema contate a Velamp ou pessoal especializado.
- Velamp declina qualquer responsabilidade decorrente do uso
- impróprio ou adulteração do produto.
- Mantenha longe da água e da chuva. Apenas para uso interno.
- Qualquer manutenção ou limpeza deve ser
- realizada com o produto desconectado da rede elétrica.
- A temperatura ideal de trabalho é entre 0° e 40°C
- Ataque E27
- ATENÇÃO: não deve o produto conectado a rede elétrica se nenhuma fonte de luz estiver inserida no porta-lâmpada. Perigo de choque elétrico
- Em caso de quebra ou falha, não abra nem tente reparar o produto.
- Se o cabo flexível externo deste aparelho estiver danificado, deve ser substituído por um cabo especial, disponível exclusivamente junto do fabricante ou do seu serviço pós-venda.

## ELIMINACÃO CORRETO DESTE PRODUTO

Participar na proteção do nosso ambiente, eliminando baterias e resíduos de produtos elétricos de forma responsável.

Equipamentos elétricos e electrónicos (REEE) e pilhas não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. contate sua prefeitura para descobrir o que fazer para que poluentes não contaminam o meio ambiente. O logotipo é símbolo no produto reflete sua participação na coleta, recuperação, reciclagem e reutilização de resíduos. Pb Baterias Chumbo / CD cádmio / pilhas de mercúrio Hg.



## CONDIÇÕES DE GARANTIA

ATENÇÃO: A ganranšia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda.

### TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é ganrantado contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas, baterias, cabos, LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usuário, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela ganranšia, em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a ganranšia.
3. A ganranšia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A ganranšia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da ganranšia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indenização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

## BORDSLAMPA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID BRUK:

- Byt aldrig ut en glödlampa medan strömmen är påslagen. Stäng av strömmen före någon åtgärd.
- Byt inte en glödlampa med våta händer.
- Byt inte en glödlampa omedelbart efter att du har släckt den: den kan vara varm.
- Endast för inomhusbruk. Använd inte i fuktiga eller dammiga miljöer. Om du är osäker, kontakta en elektriker.

### VIKTIGA VARNINGAR

- Läs varningarna noggrant och för eventuella problem kontakta Velamp eller specialiserad personal.
- Velamp frånsäger sig allt ansvar som härrör från användning
- felaktig eller manipulering av produkten.
- Håll borta från vatten och regn. Endast för internt bruk.
- Eventuellt underhåll eller rengöring måste vara
- utförd med produkten fränkopplad från strömförsörjningen.
- Den idealka arbetstemperaturen är mellan 0° och 40°C
- Attack E27
- OBSERVERA: lämna inte produkten ansluten till strömförsörjningen om ingen ljuskälla är insatt i lampfällaren. Risk för elektriska stötar
- Om produkten går sönder eller fel, öppna inte eller försök reparera produkten.
- Om den externa flexibla kablarna på denna apparat är skadad, måste den ersättas med en speciell kabel, tillgänglig exklusivt från tillverkaren eller dess kundservice.

### INFORMATION FÖR ANVÄNDARE AV HUSHÅLLSUTRUSTNING

Enligt art. 13 i lagdekretet den 25 juli 2005, nr. 151 "implementering av direktiven 2002/95 / EG, 2002/96 / EG och 2003/108 / EG, som avser minskning av användningen av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, samt omhändertagande av avfall" och lagdekret 188 av 20 november 2008 "implementering av direktiv 2006/66 / EG om batterier, ackumulatorer och relaterat avfall"



Den överkosade papperskorgen som visas på utrustningen eller på dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall. Användningen av denna förpackning för leverans av produkten vid slutet av dess livslängd till lämpliga separata samlingscentraler för elektronisk och elektrisk avfall, eller lämna tillbaka den till återförsljaren vid köp av en ny utrustning av motsvarande typ, en-till-en grund.

Adekvat separat insamling för efterföljande sändning av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljövänlig avfallshantering hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och hälsan och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som den består av utrustningen.

Olaglig kassering av utrustning, batterier och ackumulatorer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning.

## VILKOR FÖR GARANTIE

### Obs: Garantien gäller inte utan kvitto eller köpefaktura.

#### KLASULSER OCH GARANTI

- Enheten är garanterad i 24 månader - om den inte förlängs - från inköpsdatum mot material- och tillverkningsfel.
  - Garanti täcker inte estetiska fel, batterier, knoppar, lysdioder, glödlampor, löstagbara delar som utsätts för slitage, skador orsakade av försurmelse, användning, felaktig eller felaktig installation som inte överensstämmer med varningarna som ges i bruksanvisningen eller i vilket fall som helst orsakas av föremönet som inte är relaterade till apparatens normala drift. I synnerhet, och som exempel, noteras det uttryckligen att faktumet att klippa av transformatorns strömkabel eller det faktum att glömma att ladda om blybatteriet i de produkter som använder dem gör garantin ogiltlig.
  - Garanti är ogiltig om enheten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.
  - Med garanti menar vi utbyte eller reparation av komponenter som erkänts som tillverkningsfel, inklusive nödvändig arbetskraft.
  - Enligt Velamp Industries srls gottfinnande kan hela utrustningen ersättas med samma modell eller alternativt produkt, utan att detta utgör en förlängning av garantin.
  - Ersättning för direkt eller indirekt skada av något slag på personer eller saker på grund av användning eller avstängning av användning av enheten är utesluten
- Kostnader och risker för transporten står i alla fall av köparen

#### SI NAMIZNA SVETILKA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

#### PREVIDNOSTNI UKREPI ZA UPORABO:

- Zarnice nikoli ne menjajte, ko je naprava vklopljena. Pred vsakim posegom izklopite napravo.
  - Zarnice ne menjajte z mokrimi rokami.
  - Zarnice ne menjajte takoj po izklopu: lahko je vroča. Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
  - Ne uporabljajte v vlažnem ali prašnem okolju.
- V primeru dvoma se posvetujte s strokovnjakom za elektriko.

#### POMEMBNA OPOZORIILA

- Pozorno preberite opozorila in se ob morebitnih težavah obrnite na podjetje Velamp ali specializirano osebo. Podjetje Velamp ne prevzema odgovornosti za nepravilno uporabo ali posege v izdelek.
- Hranite stran od vode in dežja. Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Vse postopke vzdrževanja ali čiščenja je treba opraviti, ko je izdelek izključen iz električnega omrežja.
- Idealna delovna temperatura je med 0 °C in 40 °C
- Vtičnica E27
- OPOZORILO: izdelka ne puščajte priključene na električno omrežje, če v držalu za sijalko ni vstavljen noben vir svetlobe. Nevarnost električnega udara
- V primeru zloma ali okvare izdelka ne odpirajte in ga ne poskušajte popraviti.
- Če je zunanji gibljivi kabel iz svetilke poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom, ki je na voljo izključno pri proizvajalcu ali njegovi servisni službi

#### INFORMACIJE UPORABNIKOM GOSPODINSKE OPREME

V skladu s čl. 26 zakonodajnega odloka z dne 14. marca 2014, št. 49 »Izvajanje Direktive 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEQ)« Simbol prečrtane smetnjaka na košeh, prikazan na opremi ali na njeni embalaži, pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno od drugih na odpadki po končni uporabne življenjske dobe. Uporabnik mora zato odslužno opremo oddati na ustrezne komunalne centre za ločeno zbiranje elektrotehničnih in elektronskih odpadkov. »

Kot alternativo samoupriavljanju je možno opremo, ki jo želite odtujiti, dostaviti prodajalcu, ob nakupu nove opreme enakovrednega tipa. Pri trgovcih z elektronskimi izdelki s prodajno površino najmanj 400 m<sup>2</sup> je možna tudi brezplačna odoba elektronskih izdelkov, ki so manjši od 25 cm, za odlaganje brez obveznosti odkupa. Ustrezno ločeno zbiranje za naknadno pošiljanje razrojene opreme v recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odlaganje prispeva k preprečevanju možnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter spodbuja ponovno uporabo in/ali recikliranje materialov, iz katerih je oprema izdelana. Neza- konito odlaganje izdelka s strani uporabnika pomeni uporabo sankcij v skladu z veljavno zakonodajo. Velamp Industries s.r.l. se je odločilo pridružiti konzorciju ECOPEP - Nacionalnemu konzorciju za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEQ) ter baterijami in akumulatorji (Ri.P.A.) - primarni kolektivni sistem, ki potrošnikom zagotavlja pravilno obdelavo in predeležavo OEEQ ter spodbujanje politiki usmerjeni v varstvo okolja.

#### GARANCIJSKI POGOJI

**POZOR:** Garancija ni veljavna brez potrdila ali računa o nakupu.

#### KLAVZULE IN GARANCIJA

- Garancija za aparat velja 24 mesecev – razen če je podaljšana – od datuma nakupa proti napakam v materialu in izdelavi.
- Estetski deli, baterije, gumbi, LED diode, zarnice, odstranljivi deli, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbe zaradi malomarnosti, uporabe, nepravilne ali neustrezne namesitve, ki niso v skladu z opozorili v knjižici z navodili, so izključeni iz garancije ali v vsakem primeru povzročeni zaradi pojavov, ki niso povezani z normalnim delovanjem naprave. Zlasti in kot primer je izrecno navedeno, da prevez napajalnega kabla transformatorja ali pozaba na polnjenje svinčnih baterij izdelkov, ki jih dejansko uporabljajo, razveljavi garancijo.
- Garancija preneha veljati, če je aparat posegala ali ga je popravilo nepooblaščen osebe.
- Garancija pomeni zamenjavo ali popravilo komponent, priznanih kot proizvodne napake, vključno s potrebnim delom.
- Po presoji Velamp Industries srl se lahko celotna oprema zamenja z enakim modelom ali alternativnim izdelkom, ne da bi to pomenilo podaljšanje garancije.
- Nadomestilo za neposredno ali posredno kakršno koli škodo ljudem ali stvarim zaradi uporabe ali prekinitve uporabe naprave je izključeno.
- V vsakem primeru transportne stroške in tveganja nosi kupec

#### ® NASTOLNA LAMPA

REF.: TL1201-S, TL1201-N, TL1201-S, TL1201-N, TL1203-B, TL1203-N, TL1204-B, TL1204-N, TL1207-B, TL1207-N

#### PREDPAZNI MERKI PRI UPOTREBA:

- Nikoga ne smenajte krushka, dokato zaхранvaneto je vključeno. Izključete zaхранvaneto predi

kakvato i da e operacija.

- Ne smenajte krushka s mokri ruce.
- Ne smenajte krushka vednaga sled izkljucvaneto : moze da e goreca. Samo za upotreba na zakrito. Ne izpolzavajte vev vlažna ili pralna sreda. V slucaju na sšmenenje, konzultirajte se s profesionalen elektrotehnik.

#### VAŽNI PREDUPREŽDENJA

- Prečetele vniateno predupreždenjajta i ako imate nekakvi problemi, svržerete se s Velamp ili specializiranih personal.
- Velamp ne nosi nikakvaja odgovornosti, proizvajata od nepravilna upotreba ili manipulacija na produktajta.
- Pozatele ot voda i dšžd. Samo za upotreba na zakrito. Vsljakvi operaciji po poddržajta ili postavljane trjajba da se izvřavšar, kato produkt e izkljucoten od zaħranvaneto.
- Idealnata rabotna temperatura e među 0° i 40° C.
- Cołkšl E27
- PREDUPREŽDENJE: Ne ostavajte produktajta svřzřan kšm zaħranvaneto, ako v fasungata na lampatajta nija postaven iztočnik na svetlina. Risk ot tokov udar.
- V slucaju na sčupanje ali neizpravnost, ne otvarajte i ne se opitavajte da popravjate produktajta.
- Ako vñšnijat gřvak kabel na tozi ured e povreden, tozi trjajba da będe zamenen sřs specialen kabel, predlagan izkljucitelno ot proizvajatelja ili njegovija serviszen agent.

#### INFORMACIJA ZA POTREBITELE NA DOMAKINSKI UREDI

**Sřplasnio i vlen 26 ot Zakonodajni dekret ę 49 ot 14 mart 2014 g. „Priklasnio na Direktiva 2012/19/EC otnoio otpadčiz ot električesko i elektrono obrudovane (OEEQ), simbolčiz na začertan koštinere za bobluk vřru obrudovane ili nezovata opakova pokazva, če e kra na polenzia mu život produkt trjajba da se sčbra otđelno ot druge otpadčiz. Sčedovatelno potrebitele trjajba da zanesat obrudovane i kra na polenzia mu život v sčvetetnite obšcinke centre za sčbirane na električeski i elektroni otpadčiz.“**



Kato alternativa na samostojatelno upravljenje, moze da vřrnete obrudovane, koto željete da izħvřilite, na tręgovca na drebno pri zakupuvane na novo, ekvivalentno ustrojstvo.

Tręgovci na elektronska i tręgovca s pločn naliko 400 m<sup>2</sup> predlagat i besplatno vřrdane na elektroni produktajta s razmery po-malki ot 25 cm, bez zadřljenje za pokupka. Podlođajšto razdelno sčbirane na otpadčiz ot posledavto rešikliranje, tretiranje e ekologično sčmetvino izħvřiljane na izvedeno ot eksploatacija obrudovane pomagat za predotvřtanje na potencialni otricitelne vřdčestvija vřru okolinata sreda i čoveškoto zdravje i nasčrvana povortna upotreba i/ili rešiklirvaneto na materialite, ot koto e sčstveno obrudovane. Nezakonito izħvřiljane na produktajta ot potrebitele ča doveđe do prilaganeto na sankcije, predvideni v deistvostvo zakonodatelstvo.

Velamp Industries s.r.l. izbra da se pri sčredini kšm konzorcijuma ECOPEP - Nacionalen konzorcijum za upravljenje na otpadčiz ot električesko i elektrono obrudovane (OEEQ) i bateriji i akumulatorji (Ri.P.A.) – osnovnata kolektivna sistema, koto garantira na potrebitele pravilno tretiranje i opolozotvřevanje na OEEQ i nasčrvanje na politiki, nasčoneni kšm opazvane na okolinata sreda.

#### GARANCIONNI USLOVIA

**VNIAMENIE:** GARANCIJATA NE E VALIDNA BEZ KASOVA BELEŽKA ILI FAKTURA ZA POKUPKA.

#### KLAVZI I GARANCI

Uredčte e s 24-mesečna garancija – osven ako ne e udřljena – ot datata na zakupuvane sřreču defekti v materialite i izřvobakata.

Garancijata ne pokriva esteticheski časti, bateriji, kočeta, svetiodi, krushki, podvijni časti, podloženi na iznosavne, povreda, pričinjeni ot nebręžnost, upotreba, nepravilen ili nepravilen montaj, nesotvetstvija na instrukcije v řukovodstvo za upotreba, ili kakvito i da e povreda, pričinjeni ot vlenjia izvřn normalnata rabota na ureda. Po-konkretno, i kato primer, izřrno se otbeležva, če prevřzvaneto na zaħranvanja kabel na transformatora ili zbravjaneto za prevřzvanje na olavno-kiselininite bateriji na produktajta, koto go izpolzovat, ča anulira garancijata.

- Garancijata e nevalidna, ako uredčte e bil manipuliran ili remontiran ot neupolnošćen personal.
- Garancijata pokriva podmjnata ili remonta na komponenti, za koto e ustanoveno, če imat proizvodstveni defekti, vključitelno neobhodnimi trjaj.
- Po prečena na Velamp Industries srl, čielni ured moze da będe zamenen sřs sčšcija model ili alternativnen produkt, bez tova da predstavljava udřljavanje na garancijata.
- Obesčestvenje za preki ili kovšeni sčeti ot vsřkčvka vrid na liča ili imucestvo, proizvajata ot upotreba ili sřvaneto na upotreba na ureda, e izkljuceno.
- Vřv vseki slučaj, transportnite razđidi i riskovete sa otvornost na kupuvaca

**VELAMP**  
Comunche Luce

Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL  
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy  
info@velamp.com - www.velamp.com